

Карпатска Русь

Канторусская пародия газета... Karpat-Russian Weekly... Published every Friday by the Lemko Association of the United States and Canada...

НАЙ ОНИ ПРИДУТ

В 1930 году, когда Соединенные Штаты брали в свои объятия экономичную депрессию, начался конец эры массовой эмиграции в Америку...

После Другой Санговой войны, так в Соединенные Штаты, как и в Канаду, было допущено значительное число людей...

Но пару недель тому назад Президент Эйзенхауэр предложил нашему американскому Правительству увеличить эмиграционную квоту...

Хочу конгрессмены сопротивлялись принятию поправки эмиграционной квоты теперь сразу, но несомненно она будет повсеместно в ближайшей будущности...

Америка смотрит за новым эмигрантом по документам. С Европы теперь приезжают в большинстве люди квалифицированные...

Для того и теперь, наилучшую возможность будут иметь на приезде в Америку те, кто имеет капитал...

Закон эмиграционный является более упрощенным, так как в предыдущем законе Президент, то многие наши люди в Америку, особенно те, кто имеет капитал...

ИЗ ЗАСЕДАНИЯ ГЛАВНОГО ПРАВЛЕНИЯ Л. С.

Следи из наиболее интересных заседаний, как обычно теперее Голое Правление Лемко-Союза собралось в недавние 3 апреля, сего 1950 году...

1. Журнал будет печататься на английском языке для интереса тех молодых американцев, которые эмигрировали в Америку...

2. Редакция журнала будет рассылать все материалы, прилагаемые к журналу, редактору в том же объеме, что и редактору в том же объеме...

3. Журнал будет печататься на английском языке для интереса тех молодых американцев, которые эмигрировали в Америку...

4. На повестку дня выносятся вопросы, связанные с организацией работы журнала, включая вопросы финансирования и распространения...

5. Шанс предплатить на 25,00 долларов, а цена одного номера будет не превышать, чем купе, будет 50 центов за штуку...

6. Редактор Павел Ворган на... в Польше, Лемки в Польше уважаются народом переселенцами...

7. Редакция журнала будет рассылать все материалы, прилагаемые к журналу, редактору в том же объеме, что и редактору в том же объеме...

8. Редакция журнала будет рассылать все материалы, прилагаемые к журналу, редактору в том же объеме, что и редактору в том же объеме...

В ВИНУ СКАРВНИК

Минувшего тижня, в три минуты, мы сместили широкие незавершенного поэта Ивана Русенко...

С Т. Карел, переселенцы вери Русенко в оригиналы через Польшу до нашей газеты...

Тот вери написал в своем журнале, что Илья Русенко поехал в Польшу, а с Польшой в редакцию Лемко-Союза...

С Т. Карел, переселенцы вери Русенко в оригиналы через Польшу до нашей газеты...

Тот вери написал в своем журнале, что Илья Русенко поехал в Польшу, а с Польшой в редакцию Лемко-Союза...

С Т. Карел, переселенцы вери Русенко в оригиналы через Польшу до нашей газеты...

Тот вери написал в своем журнале, что Илья Русенко поехал в Польшу, а с Польшой в редакцию Лемко-Союза...

С Т. Карел, переселенцы вери Русенко в оригиналы через Польшу до нашей газеты...

Тот вери написал в своем журнале, что Илья Русенко поехал в Польшу, а с Польшой в редакцию Лемко-Союза...

ПИСЬМО С ПОЛЬШЫ

Дорога редакция газеты "Карпатска Русь" в Гданьске, Польша...

Моя в газету читал я эту минуту газету. 1950. Завтра, по моему мнению, вы увидите...

Ваш рад читал см. письма американских лемков, хоч не самою обособно дописывали...

Так, шито было в той нашей газете, а из стальных лемков с Промышленности...

Ваш рад читал см. письма американских лемков, хоч не самою обособно дописывали...

Так, шито было в той нашей газете, а из стальных лемков с Промышленности...

Ваш рад читал см. письма американских лемков, хоч не самою обособно дописывали...

Так, шито было в той нашей газете, а из стальных лемков с Промышленности...

Ваш рад читал см. письма американских лемков, хоч не самою обособно дописывали...

СТРОНА 4.

ИЗ КАМПАНИИ ПРЕСС-ФОНДА
ГАЗЕТЫ «КАРПАТСКА РУСЬ»

ВЫКАЗ ч. 16.

I ОКРУГ

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes entries for I Okrug, II Okrug, III Okrug, IV Okrug, V Okrug, VI Okrug, VII Okrug.

НАШИ ПРЕДПРИЯТИЯ

ЕЛИЗАБЕТ, Н. ДЖ. 23 АПРИЛЬ — Концерт и танец. Устроюют: отдал Л. С. Русский Народный Дом и Танцевальная Группа из Пассайку, Н. Дж. ЕМБРИДЖ, Па. 30 АПРИЛЬ — Великий Банкет и Забава. Устроюют отдал Л. С. в пользу Лемко-Релифа. КРА ЦЕНТР — ЮНКЕРС, Н. И. 1 МАЙ — Концерт в Забава. Устроюют Главне Правление Л. С. в честь окончания пресс-кампании газеты «К. Русь». ЛЕМКО-ПАРК МОНРО, Н. И. 15 МАЙ — Открытие летнего сезона. 5 ИЮНЬ — Лемковские Русалки. 7 АВГУСТ — Талергофский День. 4 и 5 СЕНТЯБРЬ — Лемковский Кермеш. (Закрыты летний сезон). 4 СЕНТЯБРЬ — Ганчовский Кермеш. КРА Центр, Юнкерс, Н. И. 15 МАЙ — Рочне собрание членов Карпатурского Ам. Центра, во власном доме, 556 Юнкерс, Але.

КАНАДА ПОЖУРАТ СЯ В ДОЛГУ

ОТТАВА. — Из справедливого перед Канадским парламентом министра финансов Флеминга видно, что за минувший фискальный рок долг федерального правительства Канады добилился на 747 миллионов долларов. Если долг минувшего рока доиды до долгу, который остался Канаде с попередних роков, то разом долг Канады сиег 12 миллиардов и 82 миллионов долларов. Обвещают, што если бы равню розложили долг Канады на каждый с них мусит бы увеличити по 1 пасте в 141 долларе, абы избывати Канаду от долгов. Но, понеже такий долг не буде роскладаны, то он переходит на плечи тых Канадских подданных, котры иже не народились. А мы, в Союзенных Штатах нахариаме, же наш поконикин обвуженны податками створены, ми от наших державных росходов.

В ПОЛЫШЬ БУДЕ МОЖНА КУПАВАТИ НА СПИВАТЫ

ВАРШАВА. — В Польше, подобно як и в Советском Союзе, тых забороныа всяка покупка товаров на спавты в Польше, котры хотля набавити собі телевизоры, автомобили, абы мезель до дому, не мог тырзот, тых, пока не отложат яроствити готовым на покупку потребных му предметов. Тота система астрибувала торговлю до великой мира, бо готовый николи не можны были заощадити и отложити яроствити на покупку потребных предметов.

СОБРАНИЯ ОТДЛОВ ЛЕМКО-СОЮЗА

КЛИВЛАНД, О. 24 АПРИЛЬ — Великодня Гостина. Устроюют отдалы Л. С. в Лемковском Народном Домі. КЛИВЛАНД, О. 23 ИЮЛЬ Вест 11 ул. Собрание нах членов Лемко-Союза, котры Посл спавроудный урешения, абы остальная программа буде присвячена справі покупки намш отдалом народной лемковской фармы в околиці Кливланд. В первой мити упоминали самозамомитетовы фармы, абы наданы с них яроствити на собранию, но и всі остальны члены докладны притти бо справа ест дуже важна. Посл собрание буде у нас великодня гостина, як звычко каждый год: паска, шынка, колбаса и чарка. По гостини народный танец. Всі на собрание и на гостину. Осиф Дзявко, Предсідатель Гродовой Кермешин, Секретарь. ДЖЕРЗИ СИТИ, Н. Дж. Митинг Народного Центра в Джерзи Сити, Н. Дж., отбудет 10 апреля, 1960 р., о години 2:30 по обіди. Просиме всіх членов обавыязково притти, бо маме важны ироствити до рішення. Адрес: Н. Цетра, 158 Мерсер улица в Джерзи Сити, Н. Дж. М. Марч.

ПРЕЗИДЕНТ КОЛОМБИИ ГЛЯДАТ ПОЖИЧКИ В АМЕРИКИ

ВАШИНГТОН. — Президент Колумбии Альберто Лиерас котрый в теорияльнэ сэт гостит в Америке, выголосил в Конгрессе Соединенных Штатов беспрэ, в котрой призвал Соединенны Штаты домох кредитам державам Латинской Америке, для развития их экономики и поднятия цивилизации. Лем така поможэ сапуті Польудуеу Америке от влияния крайно-ливых теорий в их домашней политике.

РЕВАНШИСТЫ ВЫБЕРАЮТСЯ ДО РОБОТЫ

БОНН. — Министр дорог и коммуникации Западной Германии Себюом выступили на съезде высленных из Советской области в Чехословакии нмцов с требованием, штобы всі судетские нмцы верталис в свое право родильную область и заселили ей, штобы она могла быти одорана к Чехословакии и присоединена к Германии. Судетским нмцам были выслены из Чехословакии счеласе посл войны в числ около 3 миллиона душ. Себюом призвал судетских нмцов вертатис думі и бороться за «освобождение» всіх народов Восточной Европы от большевистского империализма.

ПАССАЖ, Н. ДЖ.

Отдалы Лемко-Союза ч. 5 ж, ч. 16 рішанья брати автобус на предприятие до Елизабет, Н. Дж. в субботу 23 апріля, 1960 р. на Концерт. Все буде отходити о 6 веcherу. Кто бы хотіл с нами їтахи на автобусі на предприятие, то просиме дати знати не поздініше як до 16 апріля, 1960 р., на адрес: Цю Shufat 72 Linden St. Passaic, N. J. Tel.: PR. 8-5221.

нею Европы от большевистского империализма. Нгі наименьшого сомнения, што Себюом буде требовати, абы и тоты нмцы, котры были выслены из Шлезеа верталис в Польшу, и тоже домогалис «самоуправления» и борилс за «освобождение».

БЫВШЫ ГРАЖДАНЕ СОВЕТСКОГО СОЮЗА МОЖУТ ИДТИ НА ВИЗИТ

НЬЮ ЙОРК. — Газета «Нью Йорк Таймс» объявила незаметно информацию о том, што советское правительство позволяет бывшим гражданам Советского Союза и выходящим из России на легальный выезд до Советского Союза на тых самых основах, на якых советским визам выдается «чужденцам», то ест, позволение на выезд и визит.

ГЕРМАНИЯ ДОСТАНЕ ВОЕННЫЕ БАЗЫ ВО ФРАНЦИИ

БОНН. — Цілы мінувший тыждень велис переговоры меж министром обороны Западной Германии Штраусом и французским министром обороны Мессо.

свером. В результате тых переговоров выясалос, што французе правительству отдалі в распоряжданим немецкой военной авиации часть своей территории, коло міста Коньяк. В тот сам час было повозмодено в Гланд, Голландию, што меж их Гланд, Голландию и правительство Западной Германии был подписан договор о створенно германской военной базы на территории Голландии. Коль французы ямвали в якой части Франции буде военна германская база, то голландске правительство затримало в секреті, же буде розположена германская военна база.

ГЛЯДАЮТ РОДИНУ

Сын Петра Чухрана из села Дошнина, глядаст долго стрмля Василь Чухрана абы його сына Николая и дочку Гелену Чухран, Тету, мамы сестру, Качмарчику из Габора, Танку Шлезеа, Сестру Добровину Петялиноу Бозову. Если живы, то их всіх аждорвало щиро. Я родом

УВАГА ЕМБРИДЖ И ОКОЛИЦА УВАГА

В субботу 30-го апреля, 1960 году, в помещении братского дома с. Арх. Михаила, под ч. 308 Мейнланд Аве. отбудется

ВЕЛИКИЙ БАНКЕТ

для всех лемков, карпатрососсов и всіх притвелей. Банкет назначен о год. 5:30 по полудни. Приход от того банкета призначеный для Лемковского Релифного Комитета. На тот банкет запришане всі членов Лемко-Союза и читатели «Карпатской Русь», членов Братства с. Арх. Михаила, всіх парадниров церкви Сох. Са. Дука, и всю нашу русскую колонию околиці Питтсбург, а то: Апаньяку, Карпати, Питтсбург, Дунейн, Чарлерой, и всіх людей, аго лем може притти на тоту наше предприятие и провести с нами веселый вечер в товаристві доброй музыки.

Памятайте, што банкет отбудет в СУВБОТУ, то можете забыватис аждо ране. Билеты на танец и банкет 3.00 дол., от особы.

Общественный Комитет Лемко-Релифа

ТАБЛИЧКА КОШТОВ ПРЕБЫВАНИЯ В ЛЕМКО-ПАРКУ НА ЛЕТНИЙ СЕЗОН 1960 Р.

Table with columns: Дом, тижденно, 5 тижд., 6 тижд., 7 тижд., 8 тижд., 9 тижд. Includes sub-tables for 'Затопачны (Брук), Комнаты на 3 особы' and 'Полнисша табличка покажуе цїны в часи сезона для одной особы, включаю мешанье и идло. Цїны'.